



**FIL-PRIM'AWLA TAL-QORTI ĊIVILI**

**IMĦALLEF**

**ONOR. JOSEPH R. MICALLEF LL.D.**

**ILLUM il-Ħamis, 29 ta' Settembru, 2016**

**Kawża Nru 89**

**Rik. Nru. 273/06JRM**

Anthony **BUĦAĠIAR**, Carmela Buħaġiar xebba, Lorenza mart Carmelo Żammit, Joseph Buħaġiar, Mary Grace mart Joseph Żammit, Emanuel Buħaġiar, Angelo Buħaġiar, Faustina mart Carmelo Pullicino u Rita Buħaġiar xebba

VS

Monica u James konjuġi **FALZON** u Lucienne u Mario konjuġi Bonavia

**Il-Qorti:**

Rat ir-Rikors Maħluf imressaq fid-29 ta' Marzu, 2006, li bih u għar-raġunijiet hemm imsemmija, l-atturi talbu li din il-Qorti (i) issib li l-bini mtella' mill-imħarrkin okkupa parti mill-għalqa tagħhom li tinsab fi Triq Santa Marija, Ғaż-Żabbar; (ii) issib li meta l-imħarrkin għamlu fil-binja l-

ġdida tagħhom fetħa akbar minn dik li kien hemm qabel u li tagħti għal fuq l-imsemmija għalqa, huma kisrulhom il-jeddijiet tagħhom fuq dik l-għalqa; (iii) tordna t-tneħħija ta' kull bini li bih l-imħarrkin okkupaw l-għalqa tagħhom u dan fiż-żmien qasir u perentorju li l-Qorti jogħġobha tiffissalhom; (iv) tawtorizzahom sabiex, f'każ li l-imħarrkin jonqsu li jwettqu dak lilhom ordnat u fiż-żmien lilhom mogħti, jagħmlu huma x-xogħlijiet ta' tneħħija tal-bini abbużiv minn fuq ħwejjigħom bi spejjeż għall-imħarrkin u taħt is-sorveljanza ta' perit minnha maħtur; (v) issib li l-imħarrkin jaħtu lejhom għad-danni minħabba l-okkupazzjoni ta' parti mill-imsemmija għalqa tagħhom u tillikwida l-imsemmija danni bil-ħatra ta' perit u tikkundanna tal-imħarrkin għall-ħlas tal-imsemmija danni hekk likwidati; (vi) tordna lill-imħarrkin biex fiż-żmien qasir u perentorju li jogħġobha tiffissalhom, jagħmlu x-xogħlijiet kollha meħtieġa biex ma jibqgħux iżjed jittawlu b'mod inġustifikat ġol-għalqa tagħhom permezz tal-fetħa li għamlu fil-binja l-ġdida tagħhom; u (vii) tawtorizzahom biex, f'każ li l-imħarrkin jonqsu li jagħmlu l-imsemmija xogħlijiet fiż-żmien lilhom mogħti, jagħmlu huma x-xogħlijiet meħtieġa bi spejjeż għall-imħarrkin taħt is-sorveljanza ta' perit minnha maħtur. Talbu wkoll l-ispejjeż;

Rat id-degriet tagħha tal-4 ta' April, 2006<sup>1</sup>, li bih ordnat in-notifika lill-imħarrkin u tat lill-atturi direttivi dwar it-tressiq tal-provi min-naħa tagħhom;

Rat it-Tweġiba Maħlufa mressqa mill-imħarrkin fis-27 ta' April, 2006, li biha laqgħu għat-talbiet tal-atturi billi çaħdu li huma b'xi mod invadew jew okkupaw xi parti mill-ġid tal-atturi għaliex jgħidu li meta bnew ma qabzux il-linja li tifred il-ġid tagħhom mill-għalqa tal-atturi. Żiedu jgħidu li t-twieqi li fetħu jagħtu fuq xaftijiet interni u ma nfetħux fuq il-ġid tal-atturi. Għalhekk, filwaqt li żammew sħaħ il-jedd li jressqu eċċezzjonijiet ulterjuri, qalu li t-talbiet attriċi ma jmisshomx jintlaqgħu;

Rat in-Nota mressqa mill-atturi fl-10 ta' Awwissu, 2006<sup>2</sup>, bix-xhieda tagħhom f'affidavit flimkien ma' provi dokumentali meħmużin magħha;

Rat id-degriet tagħha tas-26 ta' Settembru, 2006<sup>3</sup>, li bih qiegħdet il-kawża fuq il-Lista tal-Kawżi ta' Qabel is-Smigħ ('*pre-trial*') u ħatret lill-Avukat Maria Dolores Gauċi bħala Assistent Ġudizzjarju biex tmexxi dak l-istadju tal-kawża;

---

<sup>1</sup> Paġġ. 7 – 8 tal-proċess

<sup>2</sup> Paġġ. 32 – 44 tal-proċess

<sup>3</sup> Paġġ. 46 tal-proċess

Rat ix-xhieda mismugħa mill-Assistent Ġudizzjarju u l-provi dokumentali mressqin mal-istess xhieda;

Rat id-degriet tagħha tal-15 ta' Mejju, 2007<sup>4</sup>, li bih qiegħdet il-kawża fuq il-Listi tal-Kawzi għas-Smigħ;

Rat id-degriet tagħha tad-19 ta' Ġunju, 2007<sup>5</sup>, li bih ħatret lill-Perit Arkitett Alan Saliba bħala perit tekniku biex ifittex u jirrelata fuq l-aspetti tekniċi tal-każ marbutin mal-ewwel, it-tieni, it-tielet u l-ħames talbiet attriċi;

Rat ir-Rapport imressaq mill-perit tekniku fl-14 ta' Mejju, 2008<sup>6</sup>, u minnu maħluf kif imiss waqt is-smigħ tal-5 ta' Ġunju, 2008;

Rat in-Nota mressqa mill-imħarrkin fit-3 ta' Ġunju, 2008<sup>7</sup>, li biha talbu l-ħatra ta' periti addizzjonali u żammew sħiħ il-jedd li jeskutu lill-perit tekniku;

Rat in-Nota mressqa mill-perit tekniku fl-1 ta' Diċembru, 2008<sup>8</sup>, bit-tweġibiet tiegħu in eskussjoni għall-mistoqsijiet magħmulin lilu mill-imħarrkin;

Semgħet ix-xhieda tal-perit tekniku eskuss waqt is-smigħ<sup>9</sup>;

Rat id-degriet tagħha tal-5 ta' Marzu, 2009 li bih u fuq talba magħmula mill-imħarrkin, tathom żmien biex iressqu Nota ta' Kritika għall-fehmiet milħuqa mill-perit tekniku;

Rat in-Nota ta' Kritika mressqa mill-imħarrkin fit-13 ta' April, 2009<sup>10</sup>;

Rat id-degriet tagħha tal-14 ta' Mejju, 2009, li bih tat żmien lill-atturi biex iressqu Nota bis-sottomissjonijiet bi tweġiba għan-Nota ta' Kritika tal-imħarrkin;

Rat li l-atturi irrinunzjaw għat-tressiq tan-Nota ta' Sottomissjonijiet tagħhom;

Semgħet it-trattazzjoni tal-avukati tal-partijiet;

---

<sup>4</sup> Paġ. 111 – 2 tal-proċess

<sup>5</sup> Paġ. 115 tal-proċess

<sup>6</sup> Paġġ. 122 sa 134 tal-proċess

<sup>7</sup> Paġ. 157 tal-proċess

<sup>8</sup> Paġġ. 161 – 5 tal-proċess

<sup>9</sup> Paġġ. 168 – 170 tal-proċess

<sup>10</sup> Paġġ. 172 – 8 tal-proċess

Rat l-atti kollha tal-kawża;

Rat id-degrieti li bihom ħalliet il-kawża għas-sentenza;

### ***Ikkunsidrat:***

Illi din hija azzjoni dwar teħid ta' art waqt xogħlijiet ta' bini li kienu qegħdin isiru f'fond li jmiss ma' ieħor u dwar introspezzjoni minħabba twieqi magħmula f'bini ġdid li jittawlu għal fuq ġid tal-atturi. L-atturi huma sidien ta' għalqa li magħha ttella' bini ġdid minflok bini eqdem li kien hemm qabel u twaqqa', liema bini jmiss mal-ġid tal-atturi (għalqa). L-atturi jgħidu li, meta tellgħu l-binja l-ġdida, l-imħarrkin qabżu l-linja li tifred il-ġid tagħhom mill-għalqa tal-atturi. Għalhekk, iridu li l-Qorti tordna lill-imħarrkin iwaqqgħu l-binja l-ġdida safejn invadew l-art tal-atturi u jibnu 'l ġewwa mil-linja msemija u jingħataw kumpens għall-okkupazzjoni li saret. Minbarra dan, l-atturi jgħidu wkoll li l-imħarrkin fetħu twieqi akbar minn dawk li kien hemm qabel u li minnhom l-imħarrkin jistgħu jittawlu għal ġol-għalqa msemija. Iridu li l-Qorti tordna li jsiru xogħlijiet biex dan it-tnemmis ma jibqax jista' jsir fi ħwejjigħom. F'kull każ, l-atturi jitolbu li jekk kemm-il darba l-imħarrkin jonqsu milli jagħmlu x-xogħlijiet mitluba, jithallew jagħmluhom huma bi spejjeż għall-imħarrkin u taħt is-sorveljanza ta' perit maħtur mill-Qorti;

Illi għal din l-azzjoni, l-imħarrkin laqgħu billi ċaħdu li huma b'xi mod invadew jew okkupaw xi parti mill-ġid tal-atturi għaliex jgħidu li meta bnew ma qabżux il-linja li tifred il-ġid tagħhom mill-għalqa tal-atturi. Żiedu jgħidu li t-twieqi li fetħu jagħtu fuq xaftijiet interni u ma nfetħux fuq il-ġid tal-atturi. Għalhekk, filwaqt li żammew sħaħ il-jedd li jressqu eċċezzjonijiet ulterjuri, qalu li t-talbiet attriċi ma jmisshomx jintlaqgħu;

Illi l-fatti ewlenin li joħorġu mill-atti tal-kawża juru li l-atturi huma koll sidien ta' għalqa li tagħmel mit-territorju magħruf bħala "*Ta' Dun Lanza*", f'Haż-Żabbar. L-għalqa wirtuha mill-ġid ta' ommhom li mietet f'Ottubru tal-1985<sup>11</sup>;

Illi ma' naħa minnhom tal-għalqa msemija kien hemm bini qadim li fil-ħajt tiegħu li jmiss mal-għalqa tal-atturi kellu tieqa u rewwieħa<sup>12</sup>. Dan il-bini kien jagħti fuq Triq Santa Marija, f'Haż-Żabbar;

<sup>11</sup> Dok "AB", f'paġ. 34 tal-proċess

<sup>12</sup> Ara Dokti "AB1" sa "AB3" f'paġġ. 35 – 7 tal-proċess

Illi l-imħarrkin xtraw il-ġid li jinsab f'numru tnejn u tletin (32), Triq Santa Marija, Żabbar, mingħand il-familja Saliba, ħut l-imħarrkin Monica Falzon u Lucienne Bonavia, bis-saħħa ta' kuntratt pubbliku fl-atti tan-Nutar Marco Burlo' tat-22 ta' April, 2003<sup>13</sup>;

Illi mill-ġid hekk miksub, l-imħarrkin miżżewġin Falzon u Bonavia waqqgħu il-bini l-qadim li kien hemm u bnew minfloku żewġ postijiet imissu ma' xulxin<sup>14</sup>. Meta waqqgħu l-bini l-qadim, l-imħarrkin ħaffru 'l isfel minn wiċċ l-art u għamlu kantina kull wieħed u minn hemm 'il fuq tellgħu ħajt li jifred il-binja l-ġdida mill-għalqa tal-atturi;

Illi meta tellgħu l-binja, l-imħarrkin ksew il-faċċata tal-ħajt li jagħti għal fuq l-għalqa, għalkemm inqalgħu xi inċidenti mal-attur Anthony Buħaġiar li ma riedx li l-ħaddiema jidħlu fi ħwejġu<sup>15</sup>. Il-kaħħala niżlu jagħmlu x-xogħol tal-kisi bil-pont. Aktar 'il quddiem, l-imħarrkin qabbdu lil min jagħmlilhom kisja bil-membrana mal-ħajt li jifred il-binja l-ġdida mill-għalqa tal-atturi minn għoli ta' madwar metru u sittin ċentimetru (1.60m) minn wiċċ l-għalqa u jkompli 'l barra sa madwar ħamsa u erbgħin ċentimetru (45ċm) fuq l-istess wiċċ tal-għalqa;

Illi fi Frar tal-2006, l-attur Anthony Buħaġiar qabbad perit li mar jara x'kien sar u ħallielu ċertifikat bil-kostatazzjonijiet li kien għamel fuq il-post<sup>16</sup>;

Illi fid-29 ta' Marzu, 2006, l-atturi fetħu din il-kawża;

Illi mill-kostatazzjonijiet li għamel il-perit tekniku mqabbad mill-Qorti, ħareġ li għalkemm il-ħajt diviżorju l-ġdid li jerfa' l-binja tal-imħarrkin suppost kellu jinbena eżattament fil-post tal-ħajt diviżorju antik, b'danakollu l-ħajt diviżorju ġie spustjat b'żewġ pulzieri għal ġol-għalqa tal-atturi. Minbarra dan, meta l-imħarrkin qabbdu lil kuntrattur biex iqiegħed il-membrana mal-ħajt ta' barra tal-binja tagħhom biex ma jidħolx ilma fil-post tagħhom mill-għalqa tal-atturi, parti mill-membrana tqiegħdet b'mod orizzontali fuq l-għalqa tal-atturi;

Illi għal dak li jirrigwarda l-konsiderazzjoni ta' xejra legali marbutin mal-kaz jidher ċar li l-azzjoni attriċi tinbena fuq żewġ aspetti ta' dritt. Dan joħroġ mit-talbiet tagħhom. L-ewwel aspekt huwa dak tal-ħarsien tal-integrita' tal-ġid tagħhom minn teħid arbitrarju jew illegali bil-meżż tal-

<sup>13</sup> Dok "K1", f'paġġ. 13 – 8 tal-proċess

<sup>14</sup> Dok "K2", f'paġġ. 19 tal-proċess

<sup>15</sup> Ara Dokti "K13" u "K14" f'paġġ. 26 – 9 tal-proċess

<sup>16</sup> Dok "JBG", f'paġġ. 43 tal-proċess

okkupazzjoni; it-tieni aspekt huwa dak li l-ġid tagħhom ma jitgħabbiex b'servitu' li qabel ma kienx sugġett għaliha (il-ftuħ ta' twieqi fuq l-għalqa u t-titwil minn dawk it-twieqi għal ġol-imsemmi ġid);

Illi għal dak li jirrigwarda l-**aspett tat-tħaris minn teħid arbitrarju** tal-ġid tal-atturi, ħareġ ċar li meta ttellgħet il-binja l-ġdida mill-imħarrkin, il-ħajt li jifred il-binja msemmija mill-għalqa tal-atturi ma ttellax fejn kien il-ħajt ta' qablu li twaqqqa', imma aktar 'il ġewwa (għalkemm bi ftit) għal ġo ħwejjeġ l-atturi. B'hekk seħħet invażjoni jew teħid abbużiv min-naħa tal-imħarrkin. Għalkemm dawn għamlu tentattiv biex jikkontestaw din is-sejba teknika tal-perit imqabbad mill-Qorti (u li kien irrilevaha wkoll il-perit imqabbad *ex parte* mill-attur Buħaġiar), ma jistax jingħad li seħħilhom imieru l-fatt magħruf;

Illi ladarba huwa hekk u minħabba li l-imħarrkin ippruvaw ukoll li l-atturi qatt ma kellmuhom jew laqgħulhom hi u kienet tielgħa l-binja ġdida, irid għalhekk jiġi stabbilit jekk din l-invażjoni, anke jekk minima, sarix *in buona fede* jew le. Dan qiegħed jingħad fid-dawl li l-liġi<sup>17</sup> tgħid li "*jekk fit-tluġħ ta' bini tiġi okkupata b'bona fidi biċċa mill-fond li jmiss ma' dak il-bini, u l-ġar ikun jaf li qiegħed isir dak il-bini, u ma jagħmilx oppożizzjoni, l-art li tiġi hekk okkupata u l-bini li jsir fuqha jistgħu jiġu ddikjarati ta' proprjeta' ta' min bona, taħt l-obbligu li jħallas lil sid l-art il-valur tal-wiċċ li jkun okkupa, u li jagħmel tajba kull ħsara li tkun saret*";

Illi jixraq jingħad li huwa stabilitt li jekk kemm-il darba, fil-kors ta' azzjoni ta' rivendika, jirriżulta li jeżistu l-elementi biex jitħaddem l-artikolu 571 tal-Kodiċi Ċivili, ma hemm xejn x'izomm lill-Qorti milli tapplika l-imsemmi artikolu, mingħajr il-ħtieġa ta' eċċezzjoni speċifika f'dan is-sens<sup>18</sup>;

Illi minn din id-dispożizzjoni tal-liġi joħroġ li biex l-okkupazzjoni tinbidel f'jedd ta' aċċessjoni, jeħtieġ li jintwerew erba' ċirkostanzi, u jiġifieri (a) li l-okkupazzjoni tkun ta' ħaġa immobbli li tmiss mal-ġid ta' min ikun okkupaha; (b) li dik l-okkupazzjoni ssir fuq biċċa biss minn dak l-immobbli u mhux bit-teħid tal-ħaġa kollha kemm hi<sup>19</sup>; (ċ) li min ikun okkupa jagħmel dan b'bona fidi għaliex jaħseb tassew li l-bini jkun qiegħed jittella' fi ħwejġu stess u mhux fi ħwejjeġ ħaddieħor; u (d) l-ġar ikun jaf li qiegħed jittella' dak il-bini u ma jagħmel l-ebda oppożizzjoni hu u għaddej ix-xogħol<sup>20</sup>. Minħabba li dawn iċ-ċirkostanzi jikkostitwixxu eċċezzjoni għar-regola ewlenija miġbura fl-artikolu 321 tal-Kodiċi Ċivili, l-

<sup>17</sup> Artiklu 571 (Kap 16)

<sup>18</sup> App. Ċiv. 10.11.2008 fil-kawża fl-ismijiet *Alex Spiteri et vs Joseph Sciberras et noe*

<sup>19</sup> P.A. RCP 31.10.2007 fil-kawża fl-ismijiet *Mary Galea et vs Salvino sive Silvio Buttigieg pro et noe* (konfermata f'dan l-aspett mill-Qorti tal-Appell fis-26.3.2010)

<sup>20</sup> App. Ċiv. 16.9.1994 fil-kawża fl-ismijiet *Galea vs Farrugia* (Kollez. Vol: LXXVIII.ii.275)

applikazzjoni tagħha għandha tingħata biss jekk kemm-il darba jikkonkorru ċ-ċirkostanzi kollha hawn fuq imsemmija, u t-tifsira mogħtija għalihom tkun waħda restrittiva. Kemm hu hekk ingħad li “*Din id-disposizzjoni tal-Kodiċi Ċivili tagħna derivata mill-artiklu 463 tal-Kodiċi Sardo (li ġie mbagħad ripetut anke fil-Kodiċi Taljan tal-1865) tikkonsakra favur l-edilizzju prinċipju ta’ natura eċċezzjonali li min jikkostruwixxi fuq art li mhix tiegħu, jista’ jottjeni, purke` jikkonkorru dati kundizzjonijiet, li l-art tiġi fil-proprijeta` tiegħu*”.<sup>21</sup> Huwa wkoll stabilit li, minkejja li jkun japplikaw iċ-ċirkostanzi speċjali maħsubin fl-imsemmija dispożizzjonijiet, il-Qorti dejjem jibqagħlha d-diskrezzjoni jekk tapplikahomx jew le għall-każ<sup>22</sup>;

Illi l-bona fidi hija element ewlieni biex jista’ jingħata r-rimedju tal-għarfien tal-aċċessjoni<sup>23</sup>. F’dan il-każ, b’bona fidi wieħed jifhem li l-persuna li tkun qiegħda ttella’ l-bini temmen b’raġun li m’għandha l-ebda ħsieb li tiegħu b’tagħha ħwejjeġ li huma ta’ ħaddieħor. Tali stat sugġettiv irid jintwera li jeżisti mill-bidu sat-tmiem tal-bini<sup>24</sup>. Minħabba li l-liġi tippreżumi l-bona fidi f’dak li għandu x’jaqsam mal-pussess<sup>25</sup>, min jallega l-mala fidi jrid jipprova xilja bħal dik<sup>26</sup>;

Illi minbarra dan, jista’ jingħad li l-bona fidi tikkonsisti fil-fehma sħiħa li persuna hija tassew<sup>27</sup>, jew temmen li hija tassew<sup>28</sup>, sid il-ħaġa li għandha f’idejha. Din il-fehma trid titqies minn kif iċ-ċirkostanzi kienu jidhru f’għajnejn il-persuna li ssejjaħ favuriha t-titolu. Kull dubju jew nuqqas ta’ ċertezza f’persuna dwar il-pussess tagħha tal-ħaġa jitqies bħala ċ-ċaħda tal-bona fidi, bħalma daqstant ieħor jitqies nieqes mill-bona fidi min imissu raġonevolment jintebah miċ-ċirkostanzi li l-ħaġa li għandu f’idejha hija ta’ ħaddieħor<sup>29</sup>. Min-naħa l-oħra, il-bona fidi hija preżunta sakemm ma jintweriex mod ieħor minn min jallega l-mala fidi<sup>30</sup>;

Illi mill-eżami tal-provi li tressqu, il-Qorti tasal għall-fehma li jeżistu tabilħaqq iċ-ċirkostanzi li jdaħħlu fis-seħħ it-tħaddim tad-dispożizzjonijiet tal-artikolu msemmi. L-ewwel żewġ elementi mitluba mill-artikolu 571 ma għandu jkun hemm l-ebda dubju dwarhom. Dwar it-tielet element – jiġifieri dak tal-bona fidi – il-Qorti ma għandhiex tippreżumi l-mala fidi tal-imħarrkin. Min-naħa l-oħra, l-attur Anthony Buñaġiar lanqas ma mqar

<sup>21</sup> App. Ċiv. 25.4.1975 fil-kawża fl-ismijiet *Guze` Azzopardi vs Francis Baldacchino* (mhix pubblikata)

<sup>22</sup> App. Ċiv. 1.7.2005 fil-kawża fl-ismijiet *Paul Bellizzi vs Alfred Bartolo*

<sup>23</sup> App. Ċiv. 10.11.2008 fil-kawża fl-ismijiet *Alex Spiteri et vs Joseph Sciberras et noe*

<sup>24</sup> P.A. PS 9.3.2005 fil-kawża fl-ismijiet *Victor Mangion et vs Raphael Aquilina et* (konfermata mill-Qorti tal-Appell fit-30.4.2009)

<sup>25</sup> Art. 532 tal-Kap 16

<sup>26</sup> P.A. PS 27.1.2003 fil-kawża fl-ismijiet *Anġlu Montebello vs Ġorġ Mifsud*

<sup>27</sup> P.A. 19.11.1935 fil-kawża fl-ismijiet *Abela noe vs DeDomenico et* (Kollez. Vol: XXIX.ii.778)

<sup>28</sup> App. Ċiv. 14.10.1966 fil-kawża fl-ismijiet *Mizzi et vs Debono et* (Kollez. Vol: L.i.304)

<sup>29</sup> App. Ċiv. 19.1.1983 fil-kawża fl-ismijiet *Zammit vs Bonello* (mhix pubblikata)

<sup>30</sup> Art. 532 tal-Kap 16 u App. Ċiv. 21.1.1977 fil-kawża fl-ismijiet *Grima et vs Camilleri et* (mhix pubblikata)

ipprova din il-mala fidi, u jidher li l-kwestjonijiet bejnu u l-imħarrkin (izda l-aktar mal-imħarrekk Mario Bonavia faqqgħu żmien wara li l-binja l-ġdida kienet ittelligħet). Meta wieħed iqis li l-invażjoni (fil-livell tal-art) ma taqbiżx b'aktar minn erbgħin centimetru (40cm) medja, wieħed isib li persuna li b'ħażen trid tikkapparra art ta' ħaddieħor ma tagħmilx dan għal ftit centimetri, b'ħalma ġara fil-każ tal-binja mtella' mill-imħarrkin, izda għal medda akbar. Wara kollox, wieħed irid iżomm quddiem għajnejh li bejn l-immobbli miksub mill-imħarrkin u l-għalqa tal-atturi kien hemm diġa' l-ħajt li jerfa' l-binja l-qadima li twaqqa' biex ittella' l-ħajt il-ġdid minflok mil-livell tal-kantina fejn kien sar it-tħaffir. Dwar ir-raba' element, il-Qorti tqis li x-xogħlijiet tal-bini ma sarux bil-ħabi. L-atturi (izda l-aktar l-attur Anthony Buħaġiar, minħabba li l-atturi l-oħrajn sidien tal-għalqa jidher li qagħdu biss fuq dak li xehed ħuhom<sup>31</sup>) kienu jafu li l-binja tal-imħarrkin kienet għaddejjja. Fuq kollox, ma ntweriex li l-attur Buħaġiar qatt oppona għall-bini li ttella' jew kif kien qiegħed jittella' u dan minkejja li kien fuq il-post meta kien qiegħed jittella' l-ħajt innifsu. Mix-xhieda tiegħu, ħareġ li lill-imħarrekk (jidher li jirreferi għall-imħarrekk Mario Bonavia) kellmu biss dwar it-twieqi li kienu nfetħu u mhux dwar l-invażjoni tal-għalqa bil-mod kif kien inbena l-ħajt li jifred<sup>32</sup>. F'kull każ, l-atturi ma ressqu l-ebda att ġudizzjarju biex iwaqqaf lill-imħarrkin mill-binja li kienu qegħdin itellgħu u lanqas ma opponew għal dawk ix-xogħlijiet huma u jsiru;

Illi xieraq jingħad ukoll li għall-finijiet tal-artikolu 571 tal-Kodiċi Ċivili, l-oppożizzjoni li jrid juri sid l-art li tkun itteħditlu minn ħaddieħor tista' ssir b'kull mod, ukoll jekk mhux b'att ġudizzjarju, imbasta tkun oppożizzjoni ċara li mhix ekwivoka jew li minnha nfisha turi l-inċertezza fil-moħħ ta' min jagħmel dik l-oppożizzjoni. F'dan il-każ il-Qorti ssib li dik l-oppożizzjoni kienet nieqsa mill-effikaċja li setgħet tqiegħed lill-imħarrkin f'mala fidi. Minbarra dan, ingħad ukoll li jekk kemm-il darba xi pussessur *“waqt li kien qed jibni, jiġi avżat u diffidat li l-art mhix tiegħu, u ntant hu jkompli jibni, hu mhux tenut jiddemolixxi u jneħħi dak li għamel wara d-diffida jekk ix-xogħlijiet li għamel wara d-diffida jkunu fil-każ partikolari tagħhom aċċessorji ta' dawk li kienu tlestew qabel u kienu utli, jekk mhux meħtieġa, għall-istess konservazzjoni tagħhom”*<sup>33</sup>;

Illi mill-provi mressqa ħareġ li l-perit Borg Grech, imqabbad mill-attur, sab li l-isporġenza kienet waħda evidenti mal-ewwel daqqa t'għajh. Huwa xehed li *“issa l-ħajt il-ġdid jidher li huwa ftit 'il barra iktar (mill-ħajt il-qadim li għad fadal maġembu), għandu kinkjatura żgħira”*<sup>34</sup>. Ir-ritratti

<sup>31</sup> Ara Affidavit f'pag. 38 sa 41 tal-proċess

<sup>32</sup> Xhieda tiegħu f'pag. 103 tal-proċess

<sup>33</sup> App. Ċiv. 4.12.1959 fil-kawża fl-ismijiet *Flora Caruana et vs Anthony Casingena et* (mhix pubblikata)

<sup>34</sup> Xhieda tiegħu f'pag. 96 tal-proċess



esibiti juru, u l-perit tekniku ikkonferma, li “*Il-ħajt diviżorju oriġinali kien dritt u nċim mal-kumplament tal-ħajt adjaċenti li għadu jeżisti sallum*” filwaqt li “*l-ħajt diviżorju l-ġdid mibni mill-konvenuti jesporgi b’madwar żewġ pulzjeri (50 mm) ‘l barra mill-ħajt diviżorju oriġinali adjaċenti*”<sup>35</sup>. Barra l-invażjoni bil-bini tal-ħajt innifsu, l-imħarrkin komplew okkupaw parti oħra mill-għalqa tal-atturi billi, minbarra *membrane* imwaħħal vertikalment mal-ħajt, sporgew orizzontalment *membrane* mill-ħajt ‘il barra f’wisgħa ta’ ħamsa u erbgħin ċentimetru fuq wiċċ l-għalqa. Il-perit tekniku ma kkonstatax x’hemm taħt din il-*membrane*, jekk hux konkos jew materjal ieħor billi dan kien mgħotti bl-istess *membrane*.<sup>36</sup> Min-naħa tiegħu, il-Perit tal-imħarrkin iżda qal li għamel xi xogħol rimedjali biex il-ħamrija ma tmissx mal-ħajt u ma jidħolx ilma fil-kantina u li “*daka ġie mibni oltre l-linja medjana*”<sup>37</sup>. Min-nota ta’ kritika tal-istess imħarrkin għar-rapport peritali jirriżulta li fil-fatt mal-*membrane* vertikali tpoġġa l-konkrit biex ma jidħolx ilma fil-fond tal-konvenuti<sup>38</sup> mill-għalqa tal-atturi;

Illi l-imħarrka Monica Falzon, li segwiet l-andament tal-kostruzzjoni, għalkemm qalet li l-perit kien jiġi meta jkun hemm bżonn, ma ftakritx jekk ġie x dakinhar li ttellgħet l-ewwel ġebli<sup>39</sup>. L-imħarrka Lucienne Bonavia qalet li l-perit kien preżenti meta nbeda l-ħajt mil-livell tal-kantina<sup>40</sup>. Il-bennej, Joseph Aquilina xehed li l-attur Buħaġiar (mhux speċifikat liema wieħed, għalkemm x’aktarx jirreferi għal Anthony Buħaġiar) qatt ma lmenta miegħu dwar il-pożizzjoni tal-ħajt diviżorju huwa u jinbena<sup>41</sup>. Għażel li ma jwegħibx għad-domanda jekk l-atturi kinux infurmati bil-bidu tax-xogħol<sup>42</sup>. Il-Perit tal-imħarrkin innifsu ma qalx kienx preżenti jew le fil-bidu tax-xogħlijiet;

Illi, kif ingħad, it-teħid tal-proprjeta` tal-atturi mill-imħarrkin hija waħda fid-dieher għal dawk li, bñalhom, kienu ċertament jiftakru l-ħajt li kien hemm qabel, li, għalkemm qadim, kien mibni bi dritt kollu kemm hu. L-imħarrkin jidher li jtellgħu d-difiża li dak li sar kien bil-barka tal-perit tagħhom u billi huma mxew fuq id-direzzjonijiet tiegħu. Din il-Qorti mhix konvinta għal kollox minn dan, u, anke jekk dan kien il-każ, xorta waħda l-Qorti m’għandhiex dubju li l-konvenuti kienu jafu x’qegħdin jagħmlu, għax ma kellhom bżonn l-ebda perit biex jgħidilhom li kienu qegħdin jokkupaw parti mill-art tal-ġirien. Il-perit innifsu stqarr li l-*membrane* tinstab fil-proprjeta` tal-atturi u li biex serrħu dik il-kisja, tefgħu il-konkrit fl-art tal-

<sup>35</sup> Rapport peritali, f’paġ. 128 tal-proċess

<sup>36</sup> Rapport § 11 f’paġ 163 tal-proċess

<sup>37</sup> Xhieda tiegħu, f’paġ. 102 tal-proċess

<sup>38</sup> Nota ta’ Kritika f’paġ. 175 tal-proċess

<sup>39</sup> Xhieda tagħha f’paġ. 90 tal-proċess

<sup>40</sup> Xhieda tagħha f’paġ. 92 tal-proċess

<sup>41</sup> Xhieda tiegħu f’paġ. 107 tal-proċess

<sup>42</sup> *Ibid.* f’paġ. 108 tal-proċess

atturi. B'mod li jjarreb fuq l-arroganza, ippretendew li kellhom dritt jagħmlu dan għax skondhom huma l-atturi li messhom jassiguraw li l-ħamrija tal-għalqa tagħhom ma tagħmilx ħsara lill-fond tagħhom, anke jekk ix-xogħol il-ġdid kienu qed jagħmluh l-istess imħarrkin. Ma hemmx dubju, għalhekk, li jekk fil-każ tat-titliġħ tal-ħajt seta' ma kienx hemm mala fidi min-naħa tal-imħarrkin, ma jistax jingħad l-istess meta ġew biex jiksu l-biċċa ta' isfel tal-istess ħajt bil-*membrane* u baqgħu ħerġin bih sa fuq wiċċ l-għalqa tal-atturi;

Illi, kif ingħad qabel, jekk il-bini jkun sar *in mala fede*, allura l-Qorti tista' tordna t-twaqqiegħ tiegħu. Dan anke jekk il-ġar ikun jaf li qed jittella' l-bini u ma jagħmilx oppożizzjoni. Kemm hu hekk ingħad li “*Ġjaladarba ġiet raġġunta din il-konklużjoni allura japplika l-prinċipju illi “meta l-kostruttur ikun mhux in buona fede imma in mala fede, ma jistax jippretendi l-protezzjoni ta' ebda liġi għaliex japplika l-prinċipju l-ieħor li l-mala fede m'għandha bl-ebda mod tiġi protetta, anzi għandha tiġi ikkundannata – malitiis non est indulgendum’ – Joseph Schembri –vs- Kenneth Hugh u Maria Fatima miżżewġin Killian, Appell Ċivili 1 ta' Ġunju 1993. Fl-istess direzzjoni s-sentenza reċensjuri wkoll tal-Qorti ta' l-Appell fil-kawża fl-ismijiet John Abela et nomine –vs- John Cassar, 20 ta' Marzu 2001*”<sup>43</sup>;

Illi f'biċċa mill-kritika tagħhom għall-fehmiet tal-perit tekniku, l-imħarrkin jishqu li t-tqegħid tal-*membrane* kien imġiegħel fuqhom biex iħarsu l-binja tagħhom mid-dñul tal-ilma jew tixrib mill-ħamrija tal-għalqa tal-atturi u li, għalhekk, dik il-*membrane* hija ta' ħtieġa u aċċessorja għall-ħajt innifsu. Dan l-argument ma jistax irieġi. Meta l-istess perit tekniku kien eskuss fuq din il-ħaġa, qal bla tlaqlieq li l-imħarrkin messhom raw li l-ħarsien mit-tixrib tal-ħajt mill-ħamrija tal-għalqa ried isir fuq in-naħa tagħhom tal-binja u mhux fuq art l-atturi. Ħareġ ukoll li l-ħamrija ngemgħet mal-ħajt mill-imħarrkin infushom meta kienu ħaffru għal-livell tal-kantina. Fid-dawl ta' dawn iċ-ċirkostanzi, għalhekk, ma jibqax jgħodd dak li tgħid xi ġurisprudenza dwar xogħlijiet bħal dawn u t-teħid tal-art tal-ġirien. Fil-każ preżenti, iżda, billi l-invażjoni hija waħda minima, u l-valur tal-art meħud huwa wieħed żgħir ħafna, il-Qorti sejra timxi fuq il-konklużjonijiet<sup>44</sup> mill-ħuqa mill-perit imqabbad minnha billi, filwaqt li tordna li jitneħħa l-konkrit u l-*membrane* kollu li tqiegħed mal-wiċċ ta' barra tal-ħajt diviżorju, min-naħa l-oħra tordna lill-imħarrkin iħallsu kumpens xieraq għall-parti tal-ħxuna tal-ħajt li tinstab fil-ġid tal-atturi;

<sup>43</sup> P.A. PS 31.01.2003 fil-kawża fl-ismijiet *Oliver Aġius noe vs Joseph Gatt* (mhix appellata)

<sup>44</sup> §§ 21, 26, 30, 41 u 42 tar-Rapport, f'paġġ. 129 sa 133 tal-proċess

Illi għal dawn ir-raġunijiet, il-Qorti sejra tilqa' **I-ewwel talba attriċi** u tiċċhad **I-ewwel eċċezzjoni** tal-imħarrkin;

Illi minħabba li t-teħid tal-art tal-atturi huwa wieħed limitat ħafna (madwar 0.43 m<sup>2</sup>) u anqas minn nofs il-ħxuna tal-ħajt li jifred il-ġid tal-atturi minn dak tal-imħarrkin, il-Qorti sejra tilqa' biss f'parti t-**t-ielet talba attriċi** u tiċċhadha mill-bqija billi sejra tordna t-tneħħija tal-*membrane* kollu li tqiegħed mal-imsemmi ħajt u tordna li l-imħarrkin jikkumpensaw lill-atturi għall-art li ħadulhom bil-mod kif ittella' l-ħajt li jifred il-binja l-ġdida tagħhom mill-għalqa tal-atturi;

Illi l-perit imqabbad mill-Qorti wasal għal-likwidazzjoni ta' kumpens li deherlu li jixraq jitħallas lill-atturi. Huwa tenna din il-fehma b'mod iżjed ċar meta saritlu l-eskussjoni<sup>45</sup>. Huwa kien ta stima wkoll ta' kemm irid jingħata kumpens f'każ li l-*membrane* jitħalla fejn tqiegħed<sup>46</sup>. L-imħarrkin jikkontestaw din l-istima bħala waħda għolja żzejjed, meta wieħed iqis l-għamla tal-ġid tal-atturi. Il-Qorti ma għandhiex għalfejn twarrab l-istima tal-perit maħtur minnha għaliex hija raġunata u l-argumenti tal-imħarrkin ma jwaqqgħuhiex;

Illi għalhekk, għall-finijiet tat-t-ielet talba attriċi, il-Qorti qiegħda tillikwida l-kumpens li l-imħarrkin iridu jħallsu lill-atturi għat-teħid tal-art tagħhom bil-mod kif inbena l-ħajt diviżorju fis-somma ta' tliet mitt euro (€ 300);

Illi għal dak li jirrigwarda l-aspett **tal-ħarsien tal-ġid tal-atturi mill-ftuħ tal-aperturi li jagħtu għal fuq ġidhom** il-Qorti tqis li l-atturi jilmintaw mill-fatt li l-aperturi miftuħa mill-imħarrkin fil-binja l-ġdida huma akbar minn dawk li kien hemm fil-ħajt diviżorju qabel ma twaqqa' biex ittelligħet il-binja l-ġdida;

Illi l-liggi<sup>47</sup> trid li "*Ebda wieħed mill-ġirien ma jista', mingħajr il-kunsens tal-ieħor, jagħmel twieqi jew aperturi oħra fil-ħajt diviżorju*". Għalhekk il-projbizzjoni mhix limitata għal twieqi, imma testendi għal kull tip ta' apertura, ta' kwalunkwe xorta. Il-kelma "*apertura*" hija mislufa mill-ilsien Taljan. Il-legislatur, meta ttraduċa t-test Taljan oriġinali, ma użax kelma semitika, bħal ngħidu aħna l-kelma "fetħa" (li hija l-kelma li nqadew biha l-atturi fir-rikors promotur), kif is-soltu għamel b'mod konsistenti mal-kodiċi kollu fiż-żmien meta saret it-traduzzjoni. Fil-lingwaġġ komuni Taljan, il-kelma "*apertura*" tfisser "*spaccatura, spiraglio; foro, spazio vuoto in qualunque cosa, che dovrebbe esser continua; vano per cui possono*

<sup>45</sup> Paġ. 162 tal-proċess

<sup>46</sup> *Ibid.* f'paġ. 164 tal-proċess

<sup>47</sup> Art. 425 tal-Kap 16

*passare persone e cose; distanza fra le estremità dei lati di alcuna cosa*".<sup>48</sup> Għalhekk din il-kelma tfigher fuq kollox "fetħa". It-test Ingliż kif riportat meta l-Kodiċi Ċivili kien enumerat "Kap 23", jittraduċiha b'għala "**other opening**". Fit-test Taljan oriġinali, fl-Ordinanza VII tal-1868, (artiklu 121) hemm miktub "*Non puo` uno dei vicini, senza il consenso dell'altro, formare nel muro divisorio alcuna finestra od altra apertura*". Il-Kodiċi De Rohan haddem id tal-azzar għal min jiftaħ tieqa f'ħajt divisorju: "*A niuno e` permesso nel muro divisorio delle case fare cammini di fuoco, armadj, e finestre, sotto pena di pagare once dieci al Fisco; nella quale pena incorreranno anche i mastri muratori; e si dovranno in oltre tali cammini, armadj, e finestre chiudere a spese del padrone di casa, per cui ordine si saranno fatti*".<sup>49</sup> U f'dan ir-rigward il-Kodiċi Ċivili ma jagħmillux għajb: il-Qorti tal-Appell, meta kellha okkażjoni tidħol fil-fond fuq din id-disposizzjoni tal-liġi, ma naqsitx milli tirrimarka li: "*Il-liġi tagħna hija kategorika fil-projbizzjoni li tagħmel illi fil-ħajt diviżorju ma għandhomx jinbnew aperturi. Fid-Dritt Ruman kien permess illi jsiru dawn l-aperturi fil-ħajt diviżorju għalkemm dawn ikunu jħarsu fuq il-fond viċin (ara L. Altius Cod. De Servitutibus et Aqua; Cipolla De Servitutibus urbanorum et praediorum. Cap. 22, no 1 e 2; Pecchio De Servitutibus, Cap. E quest. 19. no. 1, 2 e 3; u s-sentenza ta' din il-Qorti in re "Barbara vs. Falzon" tat-28 ta' Novembru 1890 – Kollez. XII.548). Kien jiġi eċċettwat il-każ meta dawk l-aperturi isiru għad-dispett tal-viċin, għaliex allura kien ikun applikat il-prinċipju l-ieħor illi malitiis non est indulgendum .. .. Il-Kodiċi Muniċipali tagħna kien mar kontra din it-teorija u stabbilixxa li ma hux permess lil ħadd "nel muro divisorio delle case" jiftaħ aperturi, u ma kienitx issir distinzjoni jekk il-ħajt kien proprju ta' min qiegħed jagħmel aperturi jew kien komuni, jew inkella d-distinzjoni l-oħra jekk dak il-ħajt kienx qiegħed jissepara żewġ edificji jew inkella dar ma' fond ta' natura oħra;.. .. Fuq din l-iskorta saret id-disposizzjoni tal-Art. 121 ta' l-Ord. VII ta' l-1868, li qalet:- "One of the neighbours cannot, without the consent of the other, form in the party-wall any window **or other aperture**". Id-dizzjoni Taljana kienet tgħid "nel muro divisorio"; u evidentement il-leġislatur, skond it-tagħlim tal-ġurisprudenza, imperanti l-kodiċi muniċipali, ma riedx jagħmel differenza bejn ħajt diviżorju tal-proprjetarju li jagħmel aperturi jew ħajt komuni. Il-fundament tad-disposizzjoni huwa ċar, u jikkonsisti fis-suġġistjoni li naturalment għandu jkollu l-viċin jekk isiru dawk l-aperturi fil-ħajt diviżorju, u probabilmnt il-ġlied u l-kwistjonijiet bejn il-viċini jekk dak ikun permess"<sup>50</sup>;*

<sup>48</sup> Pietro Fanfani, *Vocabolario della Lingua Italiana*, quarta edizione, Firenze, 1902

<sup>49</sup> *Diritto Municipale di Malta*, MDCCCLXXXIV, Libro Terzo, Cap. XI, "delle case, fondi, e servitu` diverse, para. I.

<sup>50</sup> App. Ċiv. 15.12.1941 fil-kawża fl-ismijiet *Vella vs Buttigieg* (Kollez. Vol. XXXI.i.115)

Illi l-imsemmija projbizzjoni hija daqshekk assoluta li l-istess Qorti stabbiliet li ma setgħux isiru aperturi fil-ħajt li kien in kwistjoni f'dik il-kawża minkejja li l-ħajt kien mibni tlett piedi u ħames pulzieri 'l ġewwa mil-linja tal-konfini ta' bejn iż-żewġ proprjetajiet tal-attur u tal-parti mħarrka. Kemm hu hekk dik il-Qorti qalet li: *“Veru li l-art. 139 ta' l-istess liġi jgħid li l-proprjetarju ta' post ma jistax jiftaħ twieqi f'distanza iżgħar minn żewġ piedi u sitt pulzieri mill-ħajt diviżorju; iżda dik id-disposizzjoni qegħda tirregola d-distanza li għandha tiġi osservata biex isiru twieqi mill-ħajt diviżorju, u mhux, kif inhu fil-każ preżenti, aperturi fl-istess ħajt diviżorju, għalkemm dana huwa iżjed il-bogħod minn żewġ piedi u sitt pulzieri. Infatti l-fundament tal-projbizzjoni tibqa' dejjem illi għalkemm il-ħajt diviżorju qiegħed iżjed 'il bogħod minn dik id-distanza, iżda s-sogġezzjoni tal-viċin tibqa' dejjem; dak li l-liġi riedet timpedixxi”*<sup>51</sup>;

Illi l-Qorti trid tagħmilha ċara li ċ-ċirkostanzi tal-każ li għandha quddiemha mhumiex l-istess li kienu jgħoddu għall-każ fis-siltiet hawn imsemmija. Dawk is-siltiet inqadiet bihom biss għaliex fihom jinstabu prinċipji legali li japplikaw għall-kwistjoni li l-partijiet qegħdin jipprezentaw quddiem din il-Qorti, fejn l-atturi qegħdin jilmentaw minn fetħa imħollija fil-ħajt diviżorju fejn hemm bitħa interna b'diversi twieqi jagħtu għal fuqha;

Illi bi tħaddim tal-istess prinċipji, il-fetħa mhix permessa, u dan a tenur tal-artiklu 425. Huwa irrilevanti li wara l-fetħa hemm twieqi li huma bogħod uħud skond id-distanza legali rikjesta mill-ħajt diviżorju, u uħud saħansitra oltre. Seta' ma kien hemm l-ebda tieqa lil hinn mill-fetħa fil-ħajt diviżorju; xorta waħda jibqa' l-fatt li din tibqa' dik li hi – apertura fil-ħajt diviżorju, li hija, kif rajna, ipprojbita mil-leġislatur b'mod assolut anke jekk il-ħajt ikun proprjeta` esklussiva tal-part mħarrka. Id-distanza tat-twieqi mill-ħajt diviżorju taqa' taħt disposizzjoni differenti tal-liġi<sup>52</sup> li l-atturi mhumiex jistrieħu fuqha bħala premessa fir-rikors promotur tagħhom. Il-premessa tal-atturi hi sempliċiment *“għamlu fetħa fil-bini tagħhom li tħares fuq il-proprjeta` ta' l-esponenti atturi u li hija akbar minn dik ġja` eżistenti fil-bini tagħhom”*<sup>53</sup>;

Illi l-fatt waħdu li kien hemm tieqa u rewwieħa fil-ħajt tal-binja l-qadima li minflokha ttellgħet il-binja l-ġdida tal-imħarrkin ukoll ma jgibx b'daqshekk li l-atturi tilfu l-jedd li jilmentaw fuq it-twieqi l-ġodda li nfetħu. Dan jingħad għaliex kwalunkwe apertura f'ħajt diviżorju titqies li tkun hemm b'titlu ta' tolleranza, u għalhekk il-ġar jista' jitlob li tingħalaq fi kwalunkwe żmien<sup>54</sup>;

<sup>51</sup> *Ibid.* a fol. 118

<sup>52</sup> Art. 443 tal-Kap 16

<sup>53</sup> It-tieni premessa tar-Rikors Maħluf f'pag. 2 tal-proċess

<sup>54</sup> Ara App. Ċiv. 3.11.2006 fil-kawża fl-ismijiet *Maria Concetta Żammit Lupi et vs Maġġur Peter Paul Ripard et noe*

Illi mill-provi ħareġ li l-aperturi originali fil-ħajt il-qadim kienu ferm iżgħar minn dawk ġodda fil-binja tal-imħarrkin. Huwa minnu wkoll li t-twieqi li minnhom jilmintaw l-atturi ma nfeθux sewwasew fil-ħajt li jifred ġidhom mill-għalqa tal-atturi, iżda fuq biθha interna li l-ħajt ta' barra tagħha huwa l-ħajt li jifred ġid l-atturi mill-ġid tal-imħarrkin. Madankollu, kemm minħabba d-daqs tagħhom u kif ukoll mill-qagħda fejn jinsabu, ma jistax ikun li ma jsirx titwil minnhom għal ġo ġid l-atturi;

Illi wkoll jekk il-fond tal-atturi jikkonsisti f'raba', l-atturi xorta waħda mhux marbuta li jkun mġegħelin joqogħdu għas-suġġezzjoni tat-titwil tal-imħarrkin sa dakinhar li l-art tagħhom issir waħda fabbrikabli, jibnuha, u jappoġġjaw mal-ħajt tal-istess imħarrkin;

Illi għalhekk minn dawn il-kunsiderazzjonijiet jidher li l-kawżali fuqha li l-atturi jsejsu t-tieni talba tagħhom hija mistħoqqa. Għalkemm il-Qorti ma jidhrilhiex li hemm l-estremi biex tordna l-għeluq jew l-imbarrar tat-twieqi miftuħa mill-imħarrkin, għandha tordna li jsir xogħol biex bih ma jibqax isir titwil fil-ġid tal-atturi mill-imsemmija twieqi. F'dan ir-rigward, il-Qorti tqis li l-fehma tal-perit minnha maħtur għandha hawnhekk ukoll tintlaqa'<sup>55</sup>. Huwa wera l-fehma li l-ħajt li jifred il-ġid tal-atturi mill-binja l-ġdida tal-imħarrkin jitgħolla b'għaxar (10) filati ħalli b'hekk titneħħa kull possibilita' ta' titwil għal ġol-għalqa tal-atturi. Il-Qorti ma tistax tilqa' b'tajbin f'dan ir-rigward l-argumenti mqajma mill-imħarrkin fin-Nota ta' Kritika tagħhom<sup>56</sup> għaliex, kif issemma qabel, jidher li jinbnew fuq dispożizzjoni tal-liġi li t-talba attriċi ma tinbeniex fuqha;

Illi ftit li xejn jiswa li jingħad li l-bini sar bil-permessi meħtieġa jew li l-ftuħ tat-twieqi huwa obligatorju bil-liġijiet sanitarji, għaliex fir-rigward ta' drittijiet privati u rejali l-liġi tipprovdi speċifikatament dwar il-mod li bih ġid ta' sid jista' jitgħabba jew jittaqqal iżjed b'servitu' favur ġid ta' ħaddieħor. F'każ bħal dan, il-kisba ta' permessi tal-bini hija obligu li kull min irid jagħmel żvilupp irid iwettaq, imma qatt ma jista' jissarraff ukoll f'obligu kontra l-ġid tas-sit serventi jew il-ġid ta' terzi<sup>57</sup>;

Illi għal dawn ir-raġunijiet, il-Qorti ssib li s-**sitt talba attriċi** hija mistħoqqa u sejra tilqagħha;

Illi għal dak li jirrigwarda l-**ħames talba attriċi** l-Qorti ssib li l-atturi naqsu għal kollox li jfissru d-danni li huma jgħidu li garrbu bit-teħid ta' biċċa mill-

<sup>55</sup> §§ 31 – 37 u 40 tar-Rapport f'pagġ. 131 – 3 tal-proċess

<sup>56</sup> F'pagġ, 175 – 8 tal-proċess

<sup>57</sup> App. Civ. 8.5.2003 fil-kawża fl-ismijiet *Alfred Mizzi et vs Frank Corso et*

art tagħhom jew bil-ftuħ tat-twieqi. Jekk, min-naħa l-oħra, d-danni mitluba f'din it-talba jikkonsistu fil-ħlas ta' kumpens minħabba l-okkupazzjoni tal-art, allura dwar dan il-Qorti waslet għal-likwidazzjoni li jidhrilha xierqa meta kienet qiegħda tqis it-tielet talba attriċi. Mill-bqija, l-atturi ma ressqu l-ebda provi oħrajn dwar din il-ħames talba tagħhom;

Illi għall-finijiet tar-**raba' u s-seba' talbiet** attriċi, il-Qorti tqis li huma mistħoqqa jekk kemm-il darba l-imħarrkin jonqsu li jagħmlu dak li ser ikun ordnat lilhom fil-parti dispozittiva ta' din is-sentenza;

Għal dawn ir-raġunijiet, il-Qorti qiegħda taqta' u tiddeċiedi l-kawża billi:

**Tilqa' l-ewwel talba attriċi** u ssib li meta l-imħarrkin bnew il-binja l-ġdida tagħhom fuq Triq Santa Marija, f'Haż-Żabbar, huma okkupaw biċċa mill-għalqa tal-atturi billi tellgħu l-ħajt diviżorju l-ġdid f'biċċa mill-ħxuna tiegħu fuq il-ġid tal-atturi;

**Tilqa' t-tieni talba attriċi** u ssib li t-twieqi li l-imħarrkin għamlu fil-binja l-ġdida tagħhom jittawlu fuq l-għalqa tal-atturi u jiksru l-jedd tal-atturi li ma jsirx titwil ġo ħwejjighom;

**Tilqa' limitament it-tielet talba attriċi** billi tordna li l-imħarrkin iħallsu lill-atturi s-somma ta' tliet mitt euro (€ 300) bħala kumpens għat-teħid jew okkupazzjoni tal-art tal-kejl ta' madwar punt erbgħa tlieta ta' metru kwadru (0.43m<sup>2</sup>) mill-għalqa tal-atturi fit-titligħ tal-ħajt diviżorju, u billi tordna li, fi żmien erbgħin (40) jum millum, ineħħu u jaqilgħu l-*membrane* li bih ksew biċċa (l-wieqfa) mill-imsemmi ħajt u l-parti li biha għattew biċċa (l-mimduda) mill-wiċċ tal-għalqa tal-atturi u l-materjal kollu li qiegħdu taħt din il-parti, bi spejjeż għall-imħarrkin;

**Tiċhad il-ħames talba attriċi** billi l-atturi naqsu li jippruvaw li ġarrbu danni u fiex kienu jikkonsistu;

**Tilqa' s-sitt talba attriċi** u tordna lill-imħarrkin biex, fi żmien erbgħin (40) jum millum, jgħollu b'għaxar (10) filati u fl-istess ħxuna u bi spejjeż tagħhom il-ħajt diviżorju fil-parti tax-xaft li fuqu nfetħu t-twieqi li jittawlu għal fuq l-għalqa tal-atturi, b'mod li ma jkunx jista' jsir titwil aktar għal ġo ġid l-atturi;

**Tilqa' r-raba' u s-seba' talbiet attriċi** u tawtorizza lill-atturi biex, f'każ li l-imħarrkin jonqsu li jagħmlu dak ordnat lilhom b'din is-sentenza fiż-żmien mogħti, jagħmluh huma bi spejjeż għall-imħarrkin u taħt is-sorveljanza tal-perit arkitett Alan Saliba;

**Tiċhad l-eċċezzjonijiet** tal-imħarrkin safejn inkompatibbli mal-premess;  
u

**Tordna** li, bi tħaddim tad-dipożizzjonijiet tal-artikolu 223(3) tal-Kap 12, l-imħarrkin iħallsu disgħa minn kull għaxra ( $\frac{9}{10}$ ) mill-**ispejjeż tal-kawża** u l-atturi jħallsu waħda minn kull għaxra ( $\frac{1}{10}$ ) mill-istess.

**Moqrija**

**Onor. Joseph R. Micallef LL.D.,  
Imħallef**

**29 ta' Settembru, 2016**

**Carmen Scicluna  
Deputat Registratur**

**29 ta' Settembru, 2016**